



Инструкция по монтажу

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Содержание

1	Общие указания по технике безопасности....	2
2	Условия установки.....	2
2.1	Помещение.....	2
2.2	Установка нескольких устройств.....	3
2.3	Подключение к электросети.....	3
3	Габаритные размеры.....	3
4	Размеры ниши.....	4
4.1	Внутренние размеры.....	4
4.2	Требования к вентиляции.....	4
5	Транспортировка устройства.....	5
6	Распаковка устройства.....	5
7	Установка устройства.....	5
7.1	После установки.....	5
8	Упаковку утилизируйте надлежащим образом.....	5
9	Объяснение используемых символов.....	5
10	Смена упора двери.....	6
11	Установка устройства в нишу.....	8
12	Подключение устройства.....	13

Изготовитель постоянно работает над дальнейшим развитием всех типов и моделей. Поэтому мы рассчитываем на понимание в том, что мы оставляем за собой право изменять форму, оборудование и технику.

Чтобы познакомиться со всеми полезными возможностями данного нового устройства, пожалуйста, прочитайте внимательно указания в этом руководстве.

Данное руководство действительно для множества моделей, поэтому для конкретной модели возможны некоторые отклонения. Разделы, относящиеся только к определенным устройствам, помечены знаком "звездочка" (*).

Указания о выполнении действия помечены знаком ►, результаты действия – знаком ▢.

1 Общие указания по технике безопасности

- Устанавливайте, подключайте и утилизируйте устройство только в соответствии с указаниями руководства по эксплуатации.
- К розетке должен быть обеспечен легкий доступ, чтобы в случае аварии устройство можно было легко отключить от сети. Она должна находиться за областью обратной стороны устройства.

	ОПАСНОСТЬ	обозначает непосредственную опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, приведет к смерти или тяжелым травмам.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к смерти или тяжелой травме.
	ОСТОРОЖНО	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к травмам легкой или средней тяжести.

	ВНИМАНИЕ	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к повреждению имущества.
	Указание	обозначает полезные указания и советы.

2 Условия установки



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность возгорания из-за влажности!
Если токоведущие узлы или сетевой кабель становятся влажными, то это может привести к короткому замыканию.

- Устройство предназначено для использования в закрытых помещениях. Запрещается использовать устройство на открытом воздухе или во влажных помещениях и в зоне разбрызгивания воды.

Применение по назначению

- Устанавливать и применять устройство исключительно в закрытых помещениях.
- Эксплуатация устройства разрешается только во встроеном состоянии.

2.1 Помещение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность возгорания хладагента!
Содержащийся в устройстве хладагент не опасен для окружающей среды, но является горючим материалом. Вытекающий хладагент может загореться.

- Не повреждайте трубопроводы контура хладагента.

- Если устройство установлено в очень влажном помещении, то на внешней его стороне может образоваться конденсат. Всегда следите за хорошим притоком и оттоком воздуха на месте установки.
- Чем больше хладагента находится в устройстве, тем больше должно быть помещение, в котором расположено это устройство. Если объем помещения небольшой, то при вытекании хладагента может образоваться горючая газо-воздушная смесь. На 8 г хладагента должно приходиться не менее 1 м³ помещения. Данные об используемом хладагенте приведены на заводской табличке внутри устройства.

2.1.1 Основание в помещении

- Пол на месте установки должен быть горизонтальным и ровным.
- Кухонная мебель, в которую встраивается устройство, выравнивается подкладками в случае не безупречно ровного пола.

2.1.2 Размещение в помещении

- Избегайте устанавливать устройство в зоне прямых солнечных лучей, рядом с плитой, системой отопления и т. п.
- Устройство разрешается устанавливать только в устойчиво расположенную мебель.

2.2 Установка нескольких устройств

ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения под действием конденсата!

- ▶ Не разрешается устанавливать данное устройство непосредственно рядом с другими холодильниками или морозильниками.

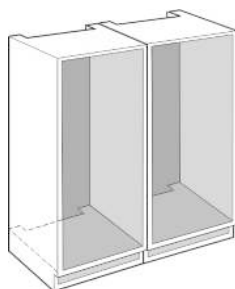
ВНИМАНИЕ

Опасность повреждения под действием конденсата!

- ▶ Не разрешается устанавливать устройство непосредственно над другими холодильниками или морозильниками.

Устройства рассчитаны на разные типы установки. Комбинировать устройства исключительно в том случае, если устройства рассчитаны на это. Следующая таблица показывает возможный тип установки в зависимости от модели:

Тип установки	Модель
single	все модели
«бок о бок» (Side-by-Side) (SBS)	Модели, чье название модели начинается с S... Размещение в приданной SBS-компиляции.
Друг над другом	Модели до максимальной высоты ниши 880 мм и с крышкой с подогревом можно ставить «друг над другом». Верхнее устройство: до максимальной высоты ниши 140 мм



Каждое устройство разрешается устанавливать только в отдельную мебельную нишу.

2.3 Подключение к электросети



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность возгорания вследствие короткого замыкания!

Если сетевой кабель/вилка устройства или другого устройства соприкасаются с обратной стороной устройства, то вибрации устройства могут привести к повреждению сетевого кабеля/вилки, что может вызвать короткое замыкание.

- ▶ Устанавливайте устройство таким образом, чтобы оно не соприкасалось с вилками или сетевыми кабелями.
- ▶ Не подключайте к розеткам в области обратной стороны устройства ни само устройство, ни другие устройства.

3 Габаритные размеры

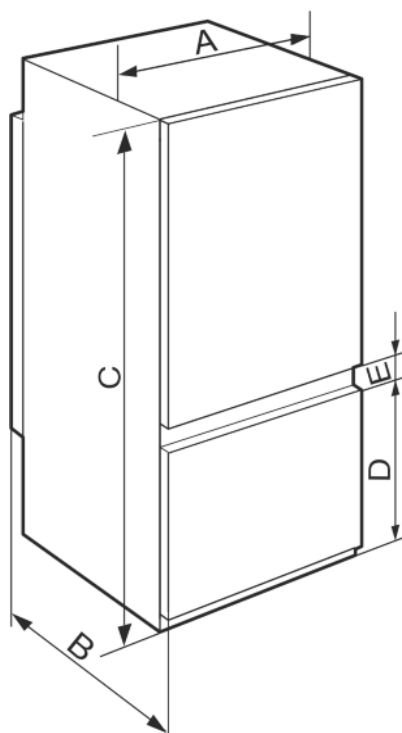


Fig. 1

	A (мм)	B (мм)	C (мм)	D (мм)	E (мм)
ICSe 5122/ ICBSd 51../ ISKG 5Z1ec2	541	545	1770	523	67
ICSe 5103/ ICNSf 51../ ICBNSe 51../ ISKG/N 5Z1 ea3/fa3 / ISKGBN 5Z1ec3				669	

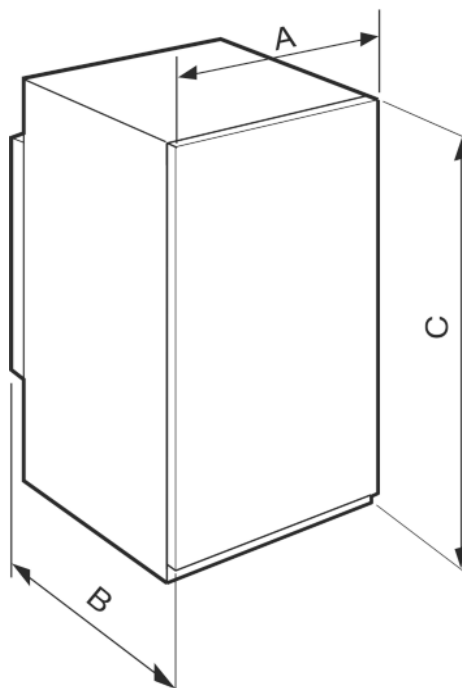


Fig. 2

Размеры ниши

	A (мм)	B (мм)	C (мм)
IRSf 39../ IFSe 39..	541	545	872
IRSe 41../ IRBSe 41../ ISK 4Z1/ea0/ea1			1218
IRBSe 51../			1770

4 Размеры ниши

4.1 Внутренние размеры

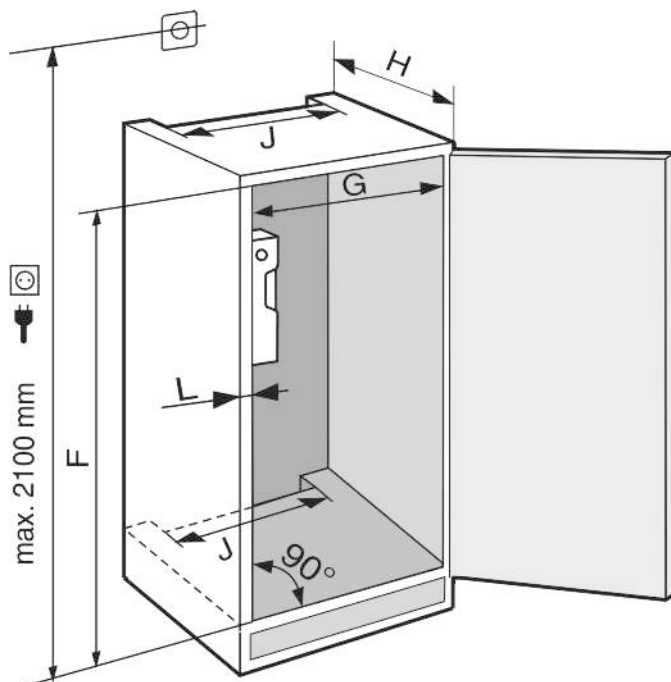


Fig. 3

	F (мм)	G (мм)	H (мм)	J (мм)	L (мм)
IRSf 39../ IFSe 39..	874 — 890	560 — 570	мин. 550, рекоменд. 560	мин. 500	макс . 19
IRSe 41../ IRBSe 41../ ISK 4Z1/ea0/ea1	1220 — 1236				
IRBSe 51../ ISKG 5Z1/ea3/ec2 / ISKGN 5Z1fa3	1772 — 1788				

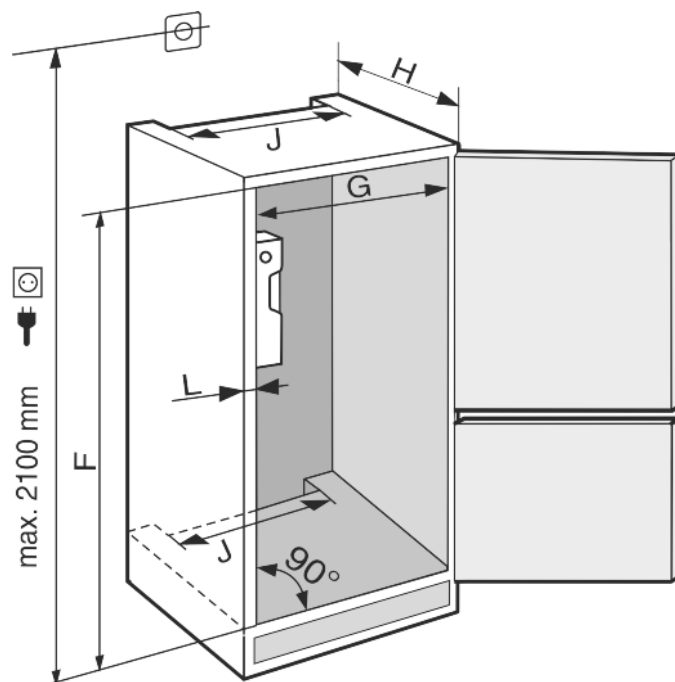


Fig. 4

	F (мм)	G (мм)	H (мм)	J (мм)	L (мм)
IC/N/Se 51../ ICB/N/S/e/d 51../SIFNSf 51..	1772 — 1788	560 — 570	мин. 550, рекоменд. 560	мин. 500	макс . 19

Заявленное потребление электроэнергии определено при глубине кухонной мебели 560 мм. При глубине кухонной мебели 550 мм устройство полностью работоспособно, однако потребляет немного больше электроэнергии.

- Проверьте толщину стенки примыкающей мебели: она должна составлять не менее 16 мм.
- Устройство разрешается устанавливать только в надежно и устойчиво расположенную мебель. Фиксация мебели от опрокидывания.
- Выставьте кухонную мебель при помощи уровня и разметочного угольника и при необходимости выровняйте, используя подкладки.
- Убедитесь, что пол и боковые стенки мебели расположены под правильным углом по отношению друг к другу.

4.2 Требования к вентиляции



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пожара и повреждения из-за заблокированных вентиляционных отверстий!

- Держите вентиляционные отверстия всегда свободными. Всегда следите за хорошим притоком и оттоком воздуха!

Указание

Если расстояние между обратной стороной устройства и стеной меньше 51 мм, энергопотребление может вырасти.

Приток и отток воздуха осуществляется через основание устройства.

В обязательном порядке соблюдайте сечения вентиляции:

- Глубина вентиляционного проема в задней стенке мебели должна быть не менее 38 мм.

- Сечение вентиляционного проема в нижней части мебели и по бокам сверху должно быть не менее 200 см².
- В основном действует следующее: чем больше площадь вентиляционного отверстия, тем меньше электроэнергии потребляет устройство при работе.

Для работы устройства необходима достаточная приточно-вытяжная вентиляция. Вентиляционные решетки, установленные на заводе, обеспечивают эффективное сечение вентиляции на устройстве 200 см². Если данные вентиляционные решетки заменены какой-либо шторкой, то последняя должна иметь такое же или большее вентиляционное сечение, что и вентиляционная решетка от изготовителя.

5 Транспортировка устройства

- ▶ Перевозите устройство в упаковке.
- ▶ Перевозите устройство в стоячем положении.
- ▶ Не транспортируйте устройство в одиночку.

6 Распаковка устройства

Указание

Баллоны с обратной стороны устройства очень важны для его функционирования. Их содержимое не ядовито и не опасно.

- ▶ Не снимайте баллоны!

При повреждении устройства немедленно — до подключения — обратитесь к поставщику.

- ▶ Проверить устройство и упаковку на предмет транспортных повреждений, полученных при доставке. Незамедлительно обратитесь к поставщику, если предполагаете какие-нибудь повреждения.
- ▶ Удалите все без исключения материалы, которые могут воспрепятствовать надлежащему размещению и/или приточно-вытяжной вентиляции, с задней стороны устройства или с его боков.
- ▶ Снимите соединительный кабель с задней стороны устройства. При этом необходимо удалить держатель кабеля, иначе возникнет вибрационный шум!

7 Установка устройства



ОСТОРОЖНО

Опасность травмирования!

- ▶ Устройство должно транспортироваться к своему месту установки двумя людьми.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность опрокидывания

- ▶ Чтобы не допустить потери устойчивости устройства, оно должно быть закреплено в соответствии с инструкциями.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пожара и повреждения!

- ▶ Не ставьте на устройство приборы, выделяющие тепло, например, микроволновую печь, тостер и т.д.!

Для встраивания устройства в кухонную мебель воспользуйтесь, по возможности, помощью специалиста.

Не устанавливайте устройство без помощника.

7.1 После установки

- ▶ Удалите все детали, защищавшие устройство при перевозке.

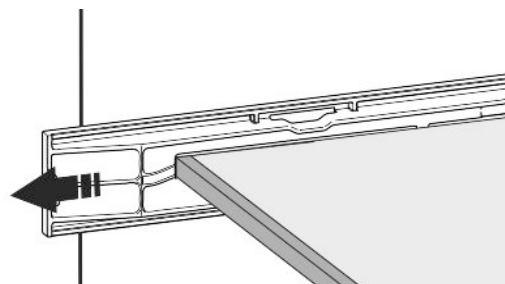


Fig. 5*

- ▶ Очистите устройство (см. инструкцию по эксплуатации, «Очистка устройства»).

8 Упаковку утилизируйте надлежащим образом



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность удушья упаковочным материалом и пленкой!

- ▶ Не разрешайте детям играть с упаковочным материалом.

Упаковка изготовлена из материалов, пригодных для вторичного использования:



- Гофрированный картон / картон
- Детали из вспененного полистирола
- Пленки и мешки из полиэтилена
- Обвязочные ленты из полипропилена
- сбитая гвоздями деревянная рама со вставкой из полиэтилена*
- ▶ Упаковочный материал отнесите в официальное место сбора вторсырья.

9 Объяснение используемых символов



На этом шаге выполнения действия существует опасность травмирования! Соблюдайте указания по технике безопасности!



Инструкция действует для нескольких моделей. Выполняйте этот шаг только в том случае, если он действительно относится к вашему устройству.



Для выполнения монтажа учитывайте подробное описание в текстовой части инструкции.



Раздел действителен либо для однодверного устройства, либо для двухдверного.



Выберите одну из альтернатив: устройство с упором двери справа или устройство с упором двери слева.

	Монтажный шаг необходим при IceMaker и / или InfinitySpring.
	Винты только ослабьте или слегка затяните.
	Затяните винты.
	Проверьте, требуется ли последующий рабочий шаг для вашей модели.
	Проверьте правильность монтажа / посадки используемых конструктивных элементов.
	Измерьте заданную величину и при необходимости скорректируйте.
	Инструмент для монтажа: метрическая линейка
	Инструмент для монтажа: аккумуляторный шуруповерт и вставка.
	Инструмент для монтажа: водяной уровень.
	Инструмент для монтажа: гаечный ключ на 7 и 10.
	Для выполнения данного рабочего шага требуются два человека.
	Рабочий шаг выполняется на отмеченном месте не устройстве.
	Вспомогательное средство для монтажа: веревка.
	Вспомогательное средство для монтажа: угольник.

	Вспомогательное средство для монтажа: отвертка.
	Вспомогательное средство для монтажа: ножницы.
	Вспомогательное средство для монтажа: маркер, стираемый.
	Комплект принадлежностей: извлеките конструктивные элементы.
	Утилизируйте надлежащим образом более не используемые конструктивные элементы.

10 Смена упора двери

Инструмент

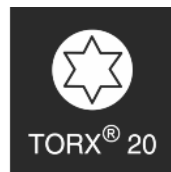


Fig. 6



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность травмирования выпадающей дверью! Если крепежные детали недостаточно хорошо прикручены, дверь может выпасть. Это может привести к тяжелым травмам. Кроме того, если дверь плотно не закрывается, то устройство охлаждает неправильно.

► Закрутите опорные кронштейны внизу и сверху (с моментом 4 Нм).

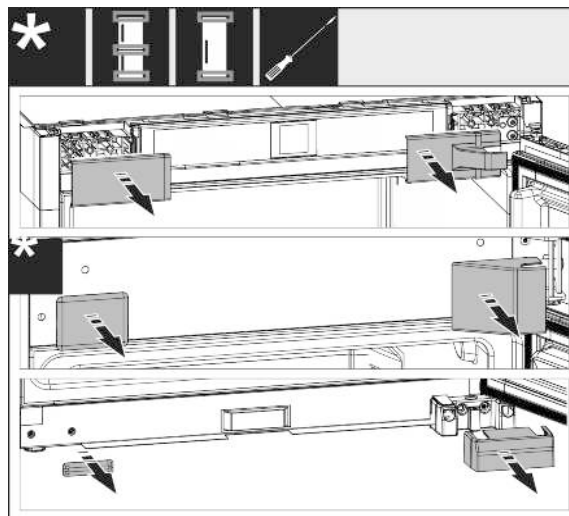


Fig. 7

► Снимите уже смонтированные крышки, при необходимости используйте шлицевую отвертку для снятия.

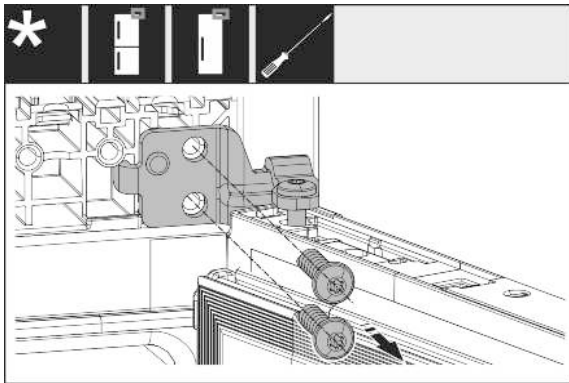


Fig. 8

- Отпустите винты на опорном кронштейне. Зафиксируйте дверь от выпадания.

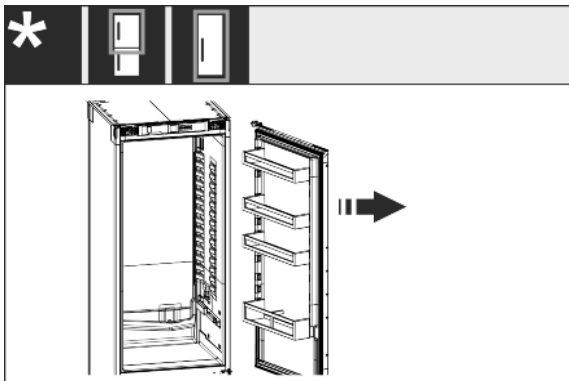


Fig. 9

- Снимите дверь вместе с еще прикрученным опорным кронштейном.

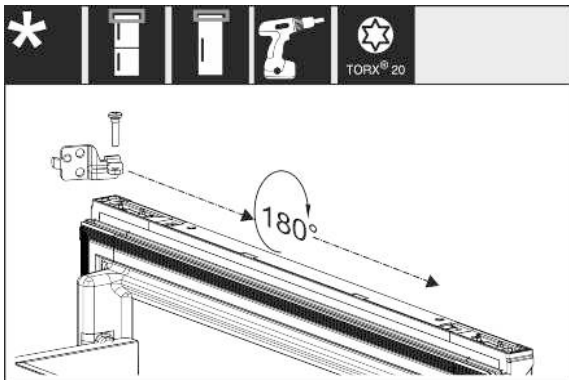


Fig. 10

- Поверните опорный кронштейн на 180° и переставьте.

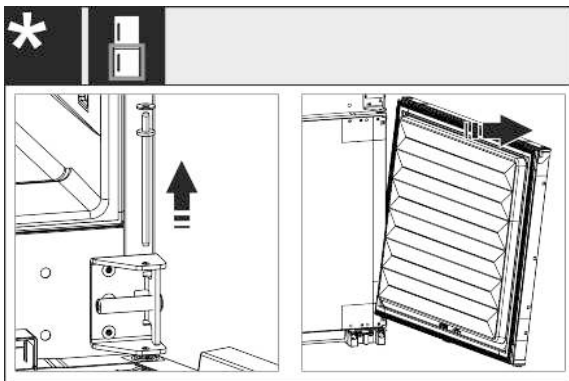


Fig. 11

- Снятие нижней двери: Извлеките средний опорный палец с шайбой. Зафиксируйте дверь от опрокидывания. Приподнимите дверь.

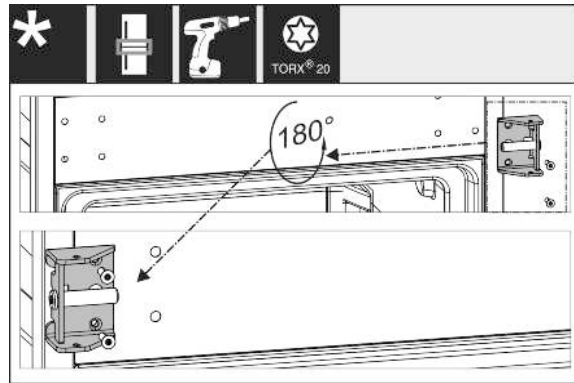


Fig. 12

- Переставьте средний опорный палец и туго прикрутите его.

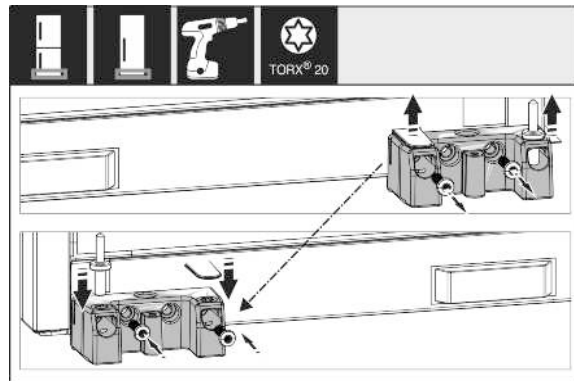


Fig. 13

- Переставьте нижний опорный палец и туго прикрутите его.

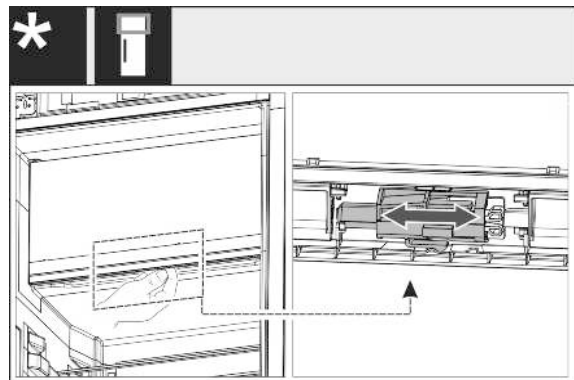


Fig. 14

- Для устройств с одной дверью: Смените упор двери камеры 4 звезды, сместив рычаг. Для этого дверь камеры 4 звезды должна быть закрыта. Сместите рычаг снизу на обратной стороне двери.

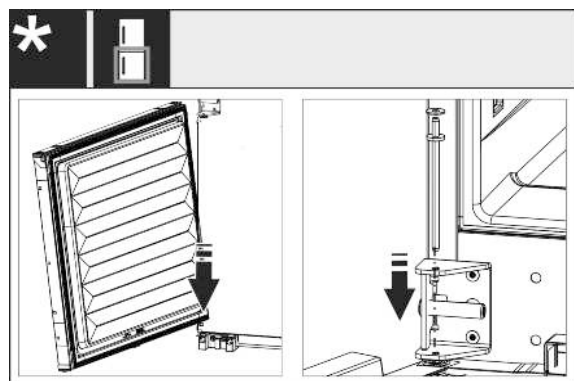


Fig. 15

Установка устройства в нишу

- Для комбинаций: Монтаж нижней двери: Насадите снизу на шарнирный болт и наклоните сверху. Вставьте средний опорный палец сверху через средний опорный кронштейн в дверь.

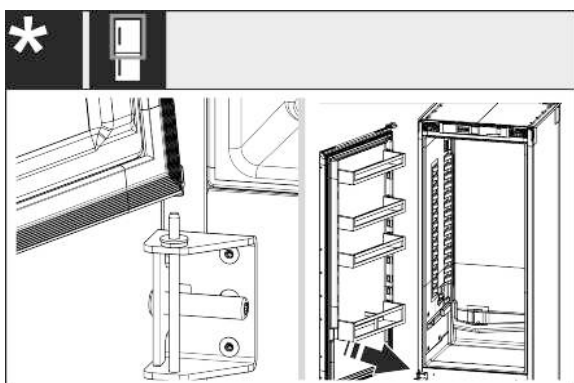


Fig. 16

- Для комбинаций: Монтаж верхней двери: Насадите снизу на средний опорный палец.
- Для устройств с одной дверью: Монтаж двери: Насадите снизу на опорный палец.

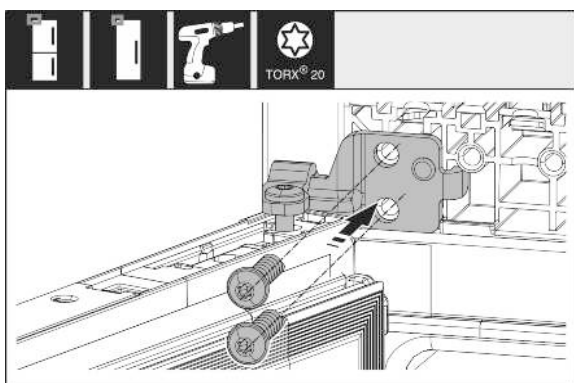


Fig. 17

- Прикрутите верхний опорный кронштейн к корпусу.

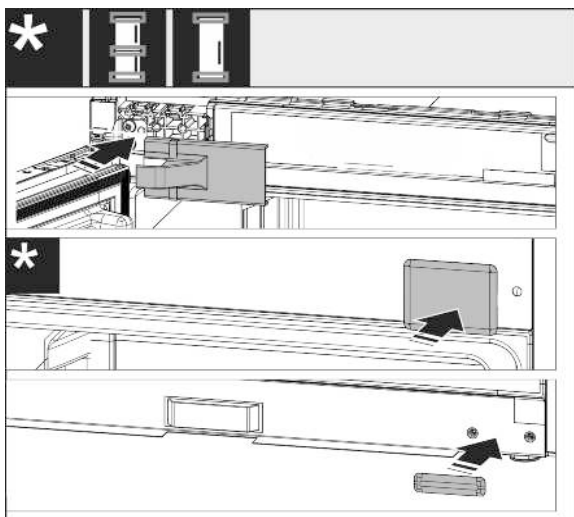
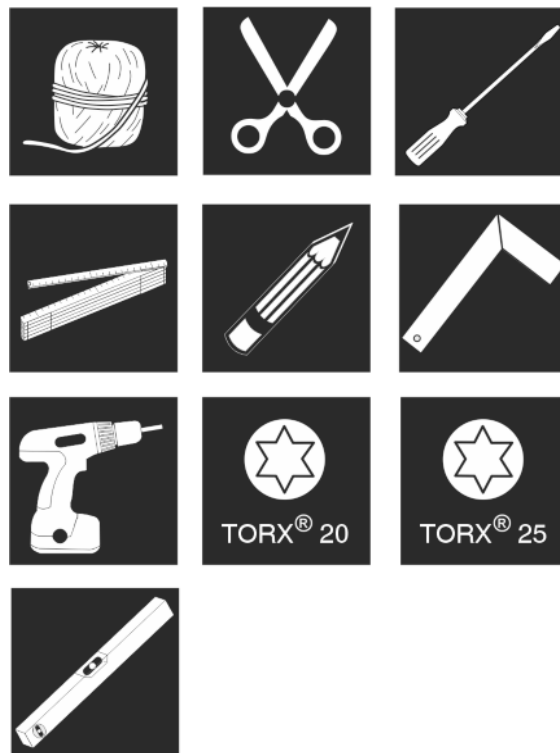


Fig. 18

- Снова смонтируйте крышки со стороны ручки. Крышку со стороны петель следует заново смонтировать только после встраивания в мебель.
- Проконтролируйте все винты и по ситуации подтяните.

11 Установка устройства в нишу

Инструмент и вспомогательные средства



Приданные монтажные детали

Fig. 19

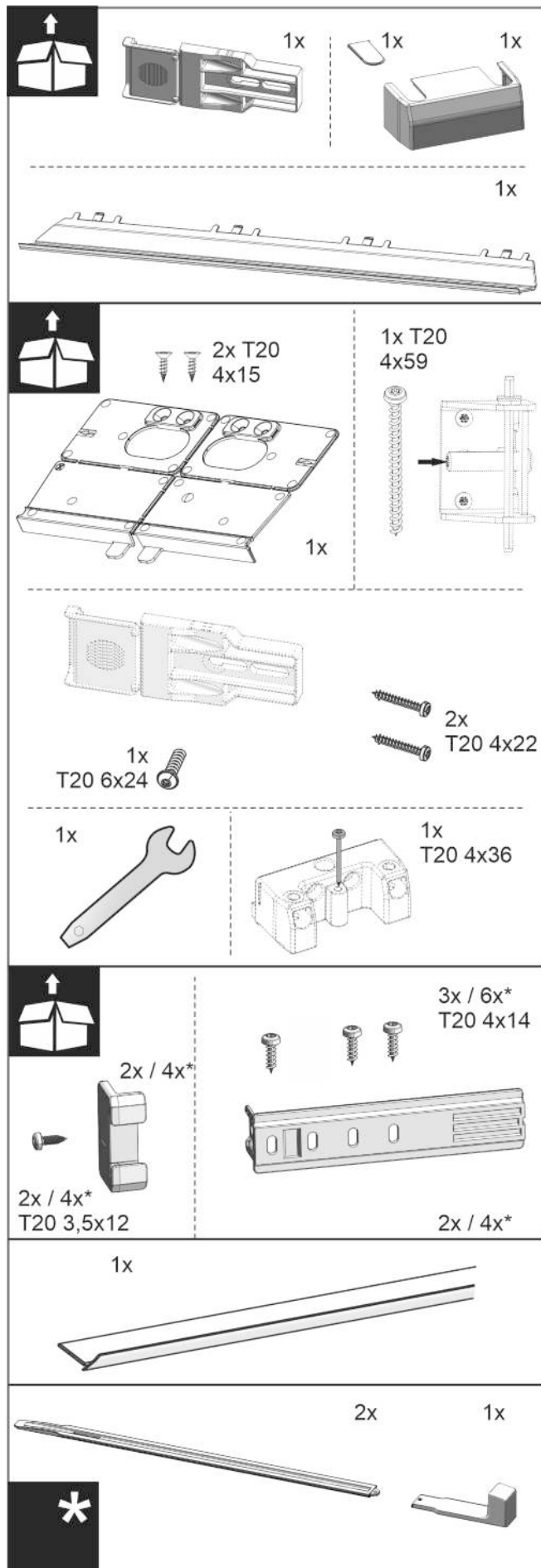


Fig. 20

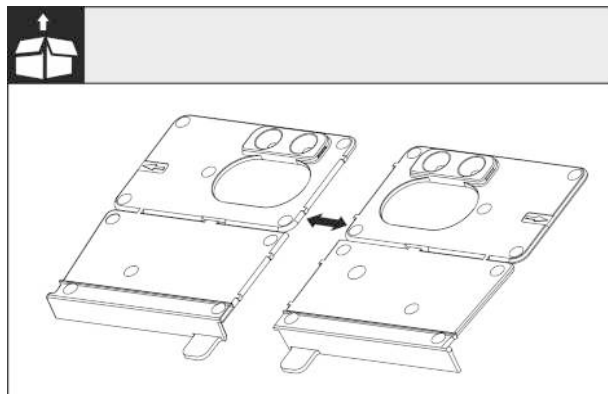


Fig. 21

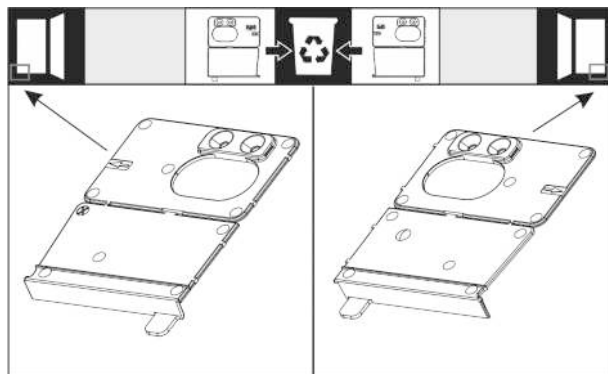


Fig. 22

- Отделите дно монтажного угла на перфорации. В зависимости от упора двери утилизируйте правый или левый монтажный угол.

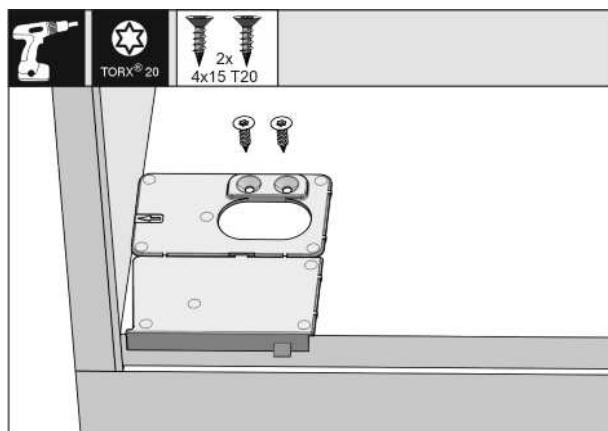


Fig. 23

ВНИМАНИЕ

Правильная глубина монтажа устройства.

- Применение монтажного угла обеспечивает правильную глубину монтажа устройства.
- Дно монтажного угла, в зависимости от упора двери справа или слева, прикрутите заподлицо с боковой стенкой на дно мебельной ниши. Монтажный угол всегда устанавливается со стороны ручки.

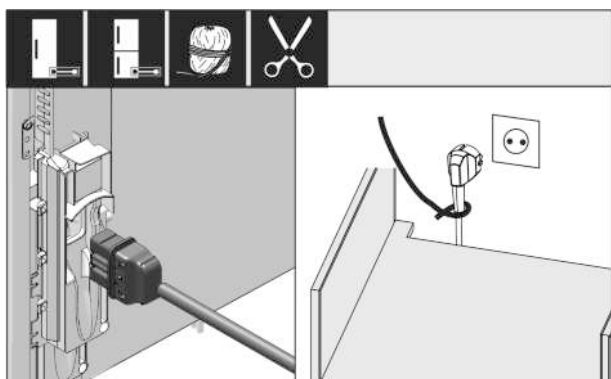


Fig. 24

- Выньте сетевой кабель из комплекта принадлежностей и вставьте на обратной стороне устройства. Проложить сетевой штекер с помощью шнура к доступной розетке.

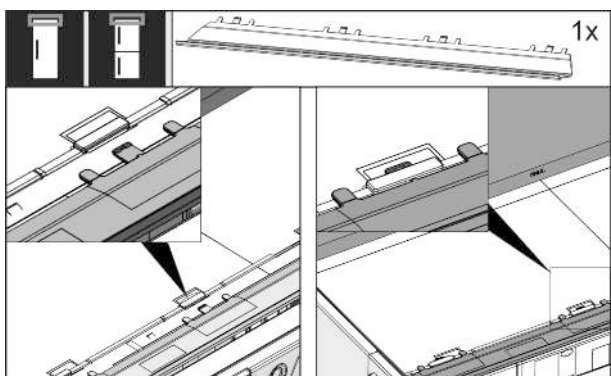


Fig. 25

- Вставьте компенсационную планку. Планку можно смещать в обе стороны.

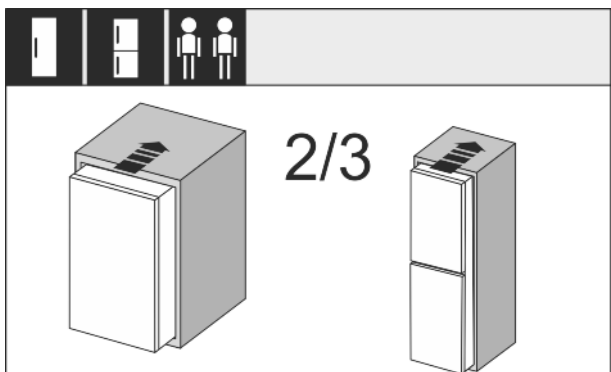


Fig. 26

- Задвиньте устройство на 2/3 в мебельную нишу.

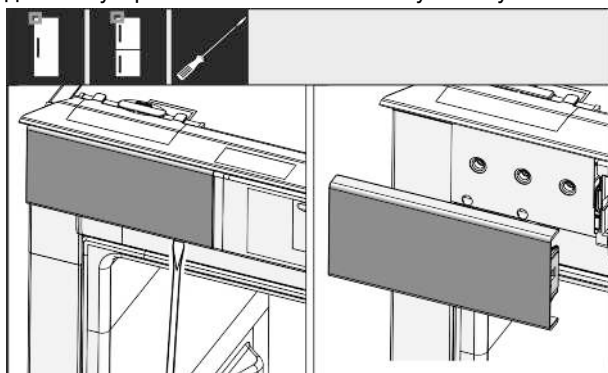


Fig. 27

- Ослабить отверткой крышку сверху слева и потом снять.
- Если уже установлено, снимите другие крышки.

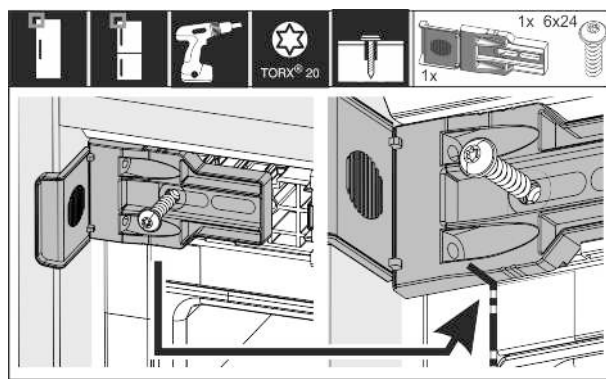


Fig. 28

- Туго прикрутите крепежный уголок. Уголок более не должен иметь возможность смещаться. Отметка крепежного уголка идеальным образом лежит на шве корпуса.

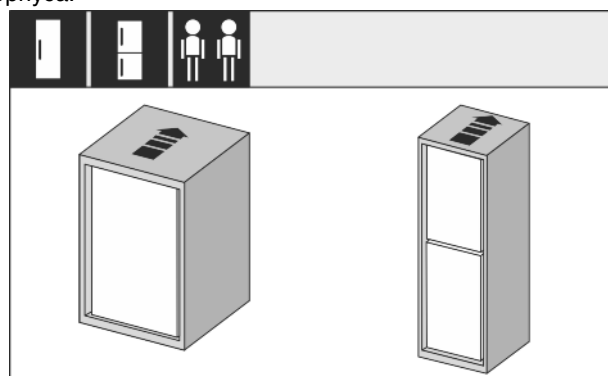


Fig. 29

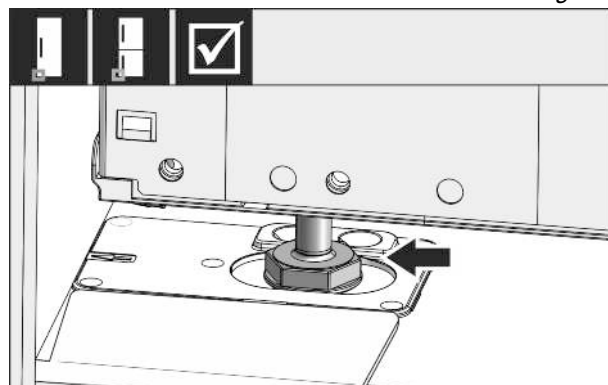


Fig. 30

- Теперь полностью вдвиньте устройство в мебельную нишу. Ножка должна сидеть в выемке монтажного угла.

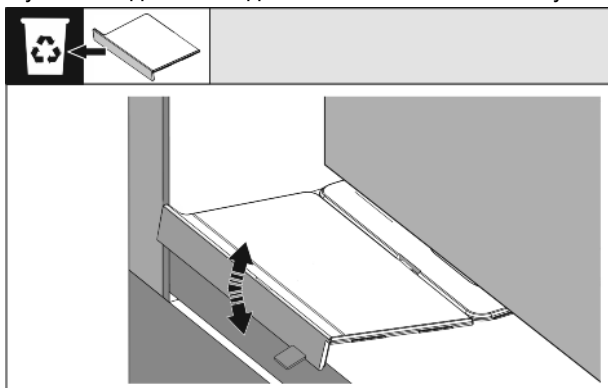


Fig. 31

- Удалите передний упор дна монтажного угла. Ослабьте упор движением и в случае необходимости оторвите с помощью цанги.

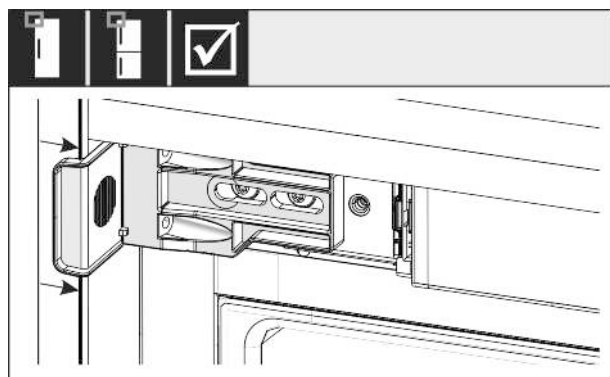


Fig. 32

- Проверьте, сидит ли устройство заподлицо в мебельной нише. Крепежный угол должен прилегать к боковой стенке мебельной ниши.

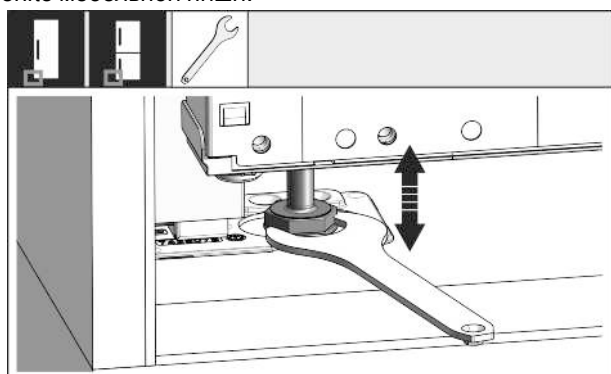


Fig. 33

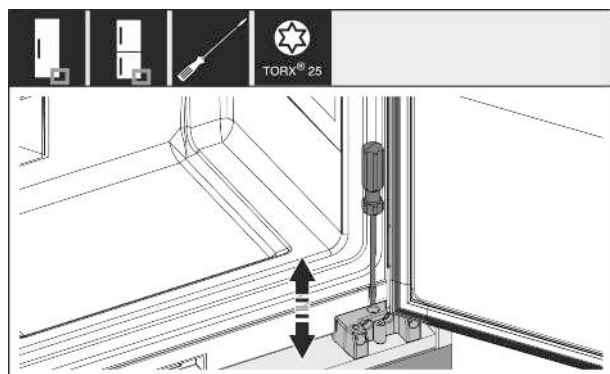


Fig. 34

- В случае необходимости выровняйте наклон устройства с помощью опорных ножек.

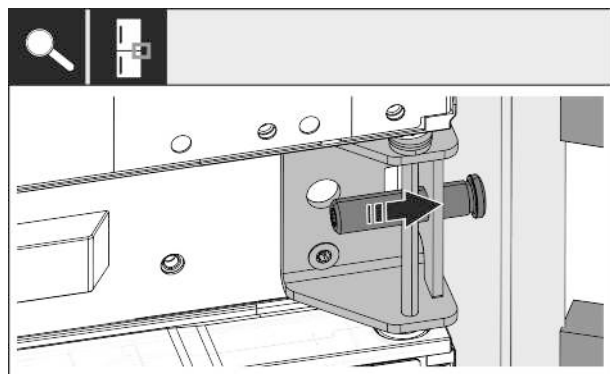


Fig. 35

- Для комбинаций: Теперь зафиксируйте устройство в нише со стороны петель через средний опорный кронштейн. Следите за тем, чтобы не повредить мебельную стенку регулировочным винтом.

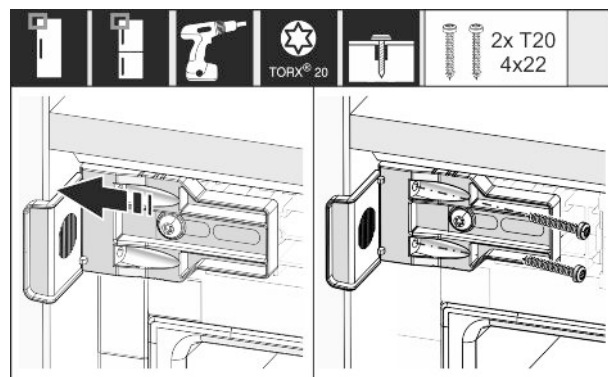


Fig. 36

- Туго прикрутите угол к боковой стенке мебельной ниши.

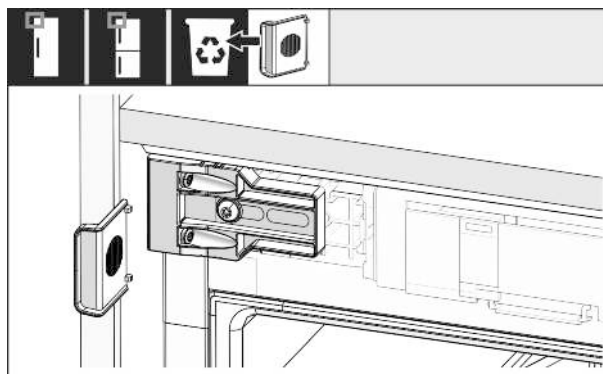


Fig. 37

- Демонтируйте упор уголка в верхней части со стороны ручки и утилизируйте его.

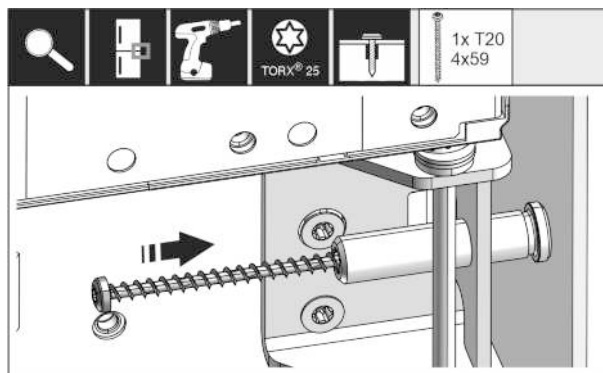


Fig. 38

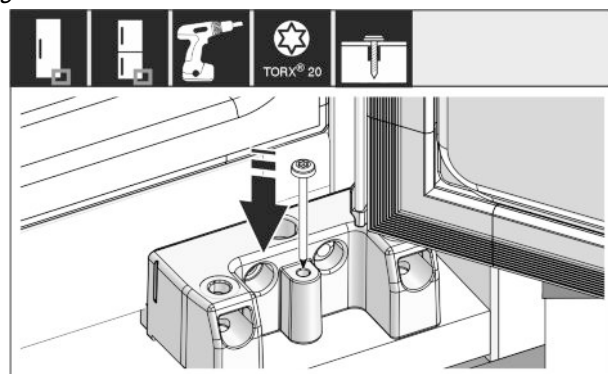


Fig. 39

- Прикрутите устройство со стороны шарнира через средний и нижний опорный кронштейн в нише.

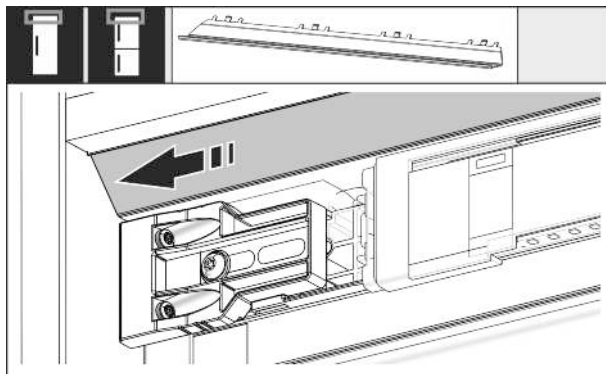


Fig. 40

- Так переместить планку, чтобы он сидел заподлицо на боку мебельной стенки.

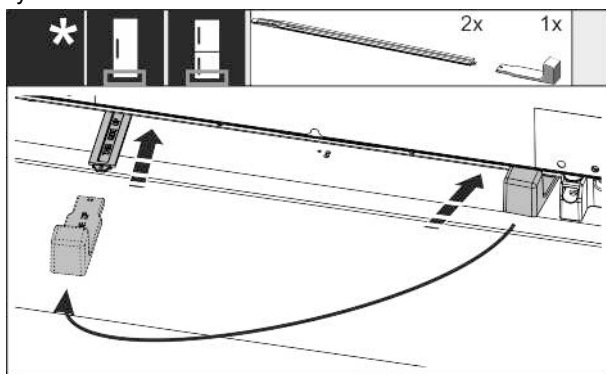


Fig. 41

Устройство регулировки высоты поставляется серийно, начиная с высоты ниши 140см, и должно в обязательном порядке использоваться для оптимизации шума.

- Чтобы стабилизировать устройство сзади снизу: Вставьте ручку в направляющую регулировки по высоте и введите направляющую в днище устройства. Извлеките ручку и повторите аналогичные действия со второй направляющей.

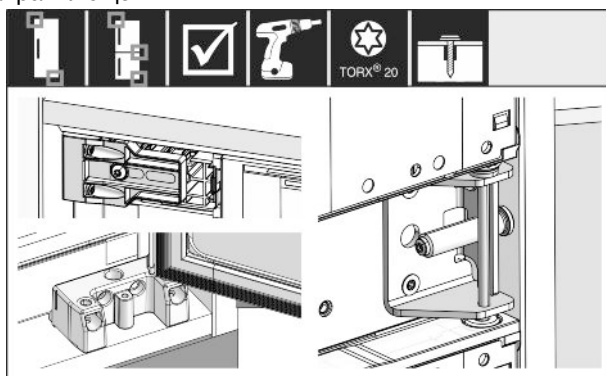


Fig. 42

- Проверьте все винты и подтяните.

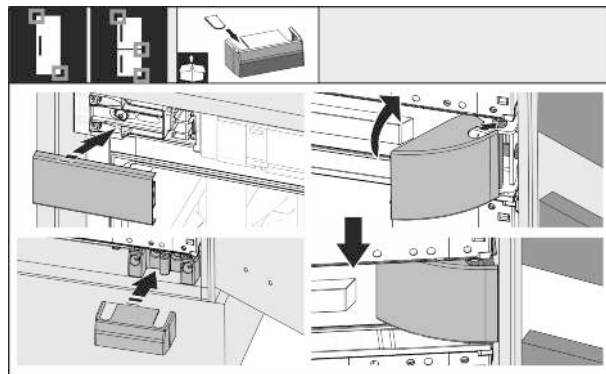


Fig. 43

- Установить все крышки.

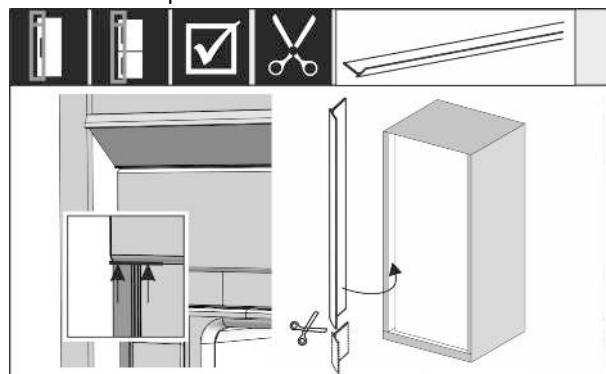


Fig. 44

- Кедер магнитный. Вставить кедер под крышку и надавить. При необходимости укоротить кедер до необходимой длины при помощи острых ножниц.

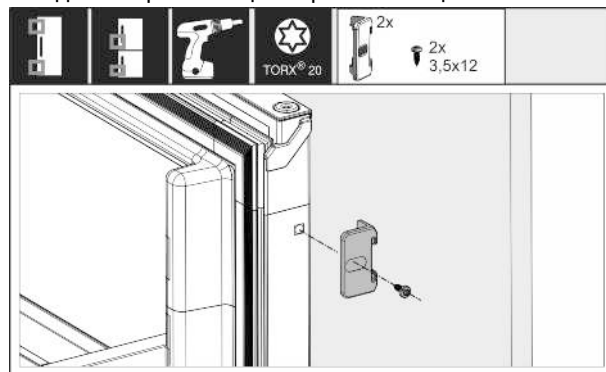


Fig. 45

- Связать двери мебели и устройства: Открыть дверь на максимум. Смонтировать угол на дверях устройства.

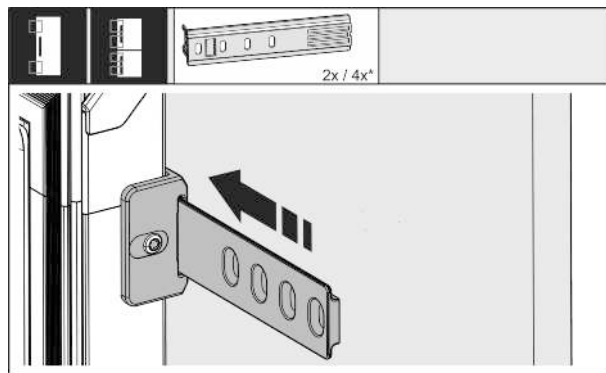


Fig. 46

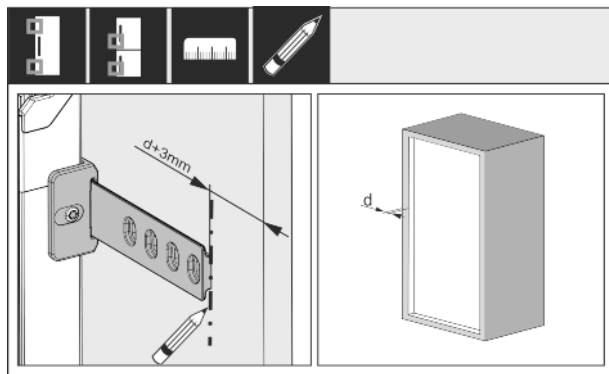


Fig. 47

- Расстояние между концом направляющей и внешней кромкой мебельной двери получается из толщины боковой стенки мебели + 3 мм. Установить отметку посредством смываемого карандаша.

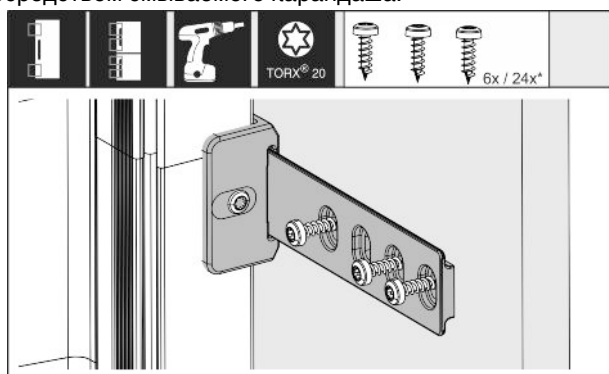


Fig. 48

- Засунуть направляющую в угол и свинтить с мебельной дверью.

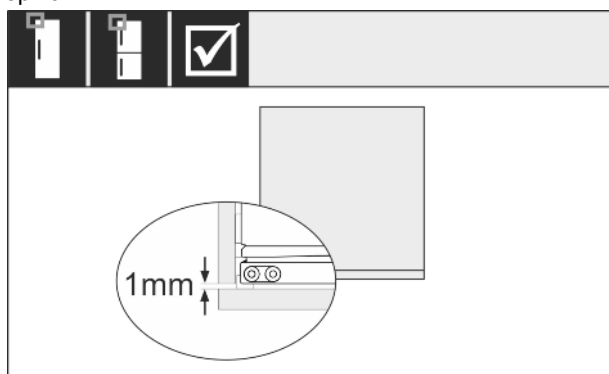


Fig. 49

- Проверьте, что уплотнение двери устройства прилегает по контуру.
- Убедитесь, что мебельная дверь не ударяет о боковую стенку мебельной ниши. Рекомендуется расстояние мин. 1 мм.

12 Подключение устройства



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неправильное подключение!
Опасность пожара.

- Не использовать удлинители кабеля.
- Не использовать электрические разветвители.

ВНИМАНИЕ

Неправильное подключение!

Повреждение электроники.

- Не использовать автономный преобразователь.
- Не использовать энергосберегающие разъемы.

Указание

Используйте исключительно поставляемые в комплекте присоединительные электрические кабели.

- Более длинный присоединительный электрический кабель можно заказать в сервисной службе.

Убедитесь, что выполнены следующие условия:

- Вид тока и напряжение на месте установки соответствуют данным на заводской табличке.
- Розетка надлежащим образом заземлена и снабжена электрическим предохранителем.
- Ток срабатывания предохранителя составляет от 10 до 16 А.
- Розетка находится в легко доступном месте.
- Розетка находится вне зоны задней стенки устройства в данной зоне. (a, b, c)
- Проверьте электрическое подключение.
- Штекер устройства (G) подсоедините с задней стороны устройства. Следите за правильной фиксацией.
- Сетевая вилка подключена к сети подачи напряжения.
- ▷ На экране появляется логотип Liebherr.
- ▷ Индикатор меняется на готовности к работе.



home.liebherr.com/fridge-manuals

RU

Встраиваемая в гарнитур холодильно-морозильная комбинация, монтаж буксируемой дверцы

Дата выдачи: 20210310

Индекс артикульных номеров: 7088229-00